

منظمة "موبايل أكتيف"

استخدام الهاتف الخلوي لإشراك المجتمع المدني.



MobileActive.org
Cell phones for civic engagement.

STRATEGY GUIDE #1

USING MOBILE PHONES IN
ELECTORAL AND VOTER
REGISTRATION CAMPAIGNS

by Michael Stein
Edited by Katrin Verclas

دليل الاستراتيجيات الأول
استخدام الهاتف الخلوي في
الحملات الانتخابية وحملات
تسجيل الناخبين

إعداد: مايكل ستاين
تدقيق: كاترين فركلاس



MobileActive

منظمة "موبايل أكتيف"

كناية عن مشروع أطلقته كلّ من منظمة "غرين ميديا تولشيد" Green Media Toolshed والشبكة غير الربحية لتسهيل استخدام NTEN: Nonprofit Technology Network. التكنولوجيا.

ملحة عن سلسلة أدلة الاستراتيجيات الصادرة عن منظمة "موبايل أكتيف"

تشكلّ منظمة "موبايل أكتيف" من مجموعة عالمية من الخبراء الاستراتيجيين، والناشطين، والتقنيين الذين يستخدمون الهاتف الخلوي في مضمار عملهم لإحداث تغيير اجتماعي. فتدرس هذه السلسلة من أدلة الاستراتيجيات قدرة المنظمات غير الربحية على استخدام الهاتف الخلوي بشكل فعال لإعداد لوائح الناخبين، والتأثير على القضايا السياسية، وجمع الأموال. وبالتالي، نبغي أن نجمع في هذه الأدلة بين الاستراتيجيات، والحالات المدرسة، وال عبر المستخلصة، من باب تشجيع المنظمات غير الربحية على القبول باستخدام الهاتف الخلوي.

نبذة عن المؤلف

مايكيل ستاين هو مؤلف وخبير استراتيجي في شؤون الإنترنت، يقيم في "بركلي"، كاليفورنيا، ويعمل على تكين المنظمات غير الربحية من استخدام الإنترنت وسيلةً للاتصال، وجمع الأموال، والمدافعة. وقد ألف ثلاثة كتب وعدداً من المقالات المتعلقة بالإنترنت. زره على الموقع الإلكتروني: <http://www.michaelstein.net>

نبذة عن المدققة

تشغل كاترين فيركلاس، وهي من مؤسسي "موبايل أكتيف"، منصب المدير التنفيذي في الشبكة غير الربحية للتكنولوجيا؛ وتضمّ هذه الشبكة مجموعة خبيرة من العاملين ومقدمي الخدمات الذين يساعدون المنظمات غير الربحية في مجال التكنولوجيا.

ويتولى إدارة "موبايل أكتيف" إلى جانب كاترين فركلاس، مارتين كيرنز الذي يعمل لدى منظمة "غرين ميديا تولشيد" ، وهو الذي حرك فكرة إنشاء "موبايل أكتيف" ، وأوحى بها.

تحظى سلسلة أدلة الاستراتيجيات، الصادرة عن "موبايل أكتيف" ، بدعمٍ من مؤسسة "سوردنا" Surdna Foundation، مقدمٌ على شكل منحة.



Mobile Active

Post Office Box 3195
Amherst Massachusetts
01003-3195
United States
www.mobileactive.org

ترجم هذا الدليل وثُبِرَ بإذنِ المؤلف والناشر.

© جميع حقوق النسخة الإنكليزية محفوظة لمنظمة MobileActive.org.

ترجمة سوزان قازان.

© جميع حقوق النسخة العربية محفوظة للمعهد الديمقراطي الوطني (NDI)، بيروت –

لبنان، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧. طُبع في لبنان.

الرجاء الإمتناع عن ترجمة النص العربي إلى لغات أخرى، أما نسخ مقتطفات منه لأهداف غير تجارية فجائز، شرط ذكر المعهد مصدراً للمادة المنشورة.



Attribution-NonCommercial-NoDerivs 2.5
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/>

الرجاء إرسال أي تعليق أو سؤال حول ترجمة هذا الكتاب إلى الموقع الإلكتروني: arabictranslation@ndi.org



Contents

المحتويات:

٣	استخدام الهاتف الخلوي في الحملات الانتخابية وحملات تسجيل الناخبين	
٦	مراقبة الانتخابات والمشاركة فيها	
٧	دور الهاتف الخلوي في مراقبة الانتخابات	
٨	تسجيل الناخبين	
١٢	دعم المرشحين والأحزاب السياسية	
١٤	العبر المستخلصة	

وفي حين لا يزال استخدام الهاتف الخلوي في الحملات الانتخابية وحملات تسجيل الناخبين في طور التجربة، إلا أنه تم معرفة الكثير من المعلومات حول خصائص الحملات الناجحة.

نشارككم بهذه النتائج والمعلومات في هذا الدليل الخاص باستراتيجيات موبايل أكتيف، وهو واحد من بين سلسلة من الأدلة التي تتناول موضوع استخدام الهاتف الخلوي في المجتمع المدني.

هل استخدام الهاتف الخلوي مناسب لك؟



أنظر دراسات الحالة التابعة لمنظمات أخرى، شارك في حملاتٍ مباشرة عبر الهاتف الخلوي لترى كيف تم، اتصل ببائعي الهواتف الخلوية لتتعلم المزيد حول الأجهزة والتکالیف، وناقش الاستراتيجية المتّبعة مع منظرين آخرين للحملات الانتخابية على الموقع الإلكتروني MobileActive.org.

لماذا يعتبر الهاتف الخلوي مفيداً في الحملات الانتخابية وحملات تسجيل الناخبين؟

في بلدان عديدة (لا سيما في الدول النامية) يمثل الهاتف الخلوي الطريقة الأسهل والأقل كلفة للحصول على خطٍّ هاتفي؛ كما تعتبر الهواتف الخلوية أكثر انتشاراً من الإنترنت، فتؤمن بالتألي وسيلةً تمكن من الوصول إلى دائرة أكبر من المواطنين خلال الدورة الانتخابية.

استخدام الهاتف الخلوي في الحملات الانتخابية وحملات تسجيل الناخبين

MOBILE PHONES IN ELECTIONS AND VOTER REGISTRATION CAMPAIGNS

يستخدم الهاتف الخلوي لتسجيل أسماء المواطنين للإدلاء بأصواتهم وتشجيع المشاركة في الانتخابات، وجمع الأموال للمرشحين ومراقبة معدل المشاركة وفضح أعمال التزوير الانتخابي.

ويعتبر الهاتف الخلوي، عند اعتماده مع استراتيجيات تنظيم الحملات الأخرى، أداةً مستجدةً قويةً للمشاركة الديقراطية في المجتمع المدني.

وفي حين شكلت شبكة الإنترنت مصدراً للتحول في المجتمعات المحلية والوطنية والعالمية من خلال وسائل الاتصال الجديدة وسهولة الوصول إلى المعلومات عن طريق الواقع والمدونات الإلكترونية والبريد الإلكتروني، انتشرت الهواتف الخلوية على الخط نفسه كأداةٍ مبتكرةٍ للأعمال الاجتماعية والمدنية والسياسية.

غالباً ما تقارن الهواتف الخلوية بالإنترنت غير أنها تميز بخصائص فريدةٍ من نوعها تفرق بينها وبين الشبكة الإلكترونية. فالهواتف الخلوية محمولة، واسعة الانتشار وبواسع الناس اقتناؤها بسهولة.

من هنا فإنَّ الحملات الانتخابية وحملات تسجيل الناخبين تشكل ميداناً واحداً ترك فيه الهاتف الخلوي أثراً واضحاً. عملت منظمة موبايل أكتيف MobileActive على مراقبة استخدام الهاتف الخلوي لتسجيل أسماء الناخبين وتزويد المواطنين بالمعلومات الكافية والواافية حول بعض المرشحين أو الاستفتاءات، وتقفي أثر النشاطات الانتخابية كمعدل المشاركة والتزوير الانتخابي وجمع الأموال للمرشحين والأحزاب.

من خلال خدمة الرسائل الخلوية القصيرة، تتمكن المنظمات من أن ترسل للمشتركين بشبكة الخلوي لمحّة عامةً أو نسخة ملطفةً عن محتوى الحملة أو دعوةً للعمل تظهر على شاشات هواتفهم الصغيرة وتدعوهم لزيارة الواقع الإلكتروني أو الاتصال بالبريد الإلكتروني لمزيدٍ من التفاصيل.

وقد أصبح الهاتف الخلوي جهازاً متطوراً ذا ميزات متنوعة بما فيها السمعي والفيديو وإمكانية الاتصال بالواقع الإلكتروني وبالبريد الإلكتروني، ما يسمح للمستخدمين أفراداً وشركات بإرسال البيانات الخاصة بالاقتراع وتلقّيها عبر برامج مصمّمة حسب الاحتياجات، وقراءة رسائل المرشحين الموالين والاستماع إلى النغمات ذات الشعارات السياسية.

ومع شيوخ جمع الأموال عبر الهاتف الخلوي، دخلت حملات جمع الأموال للمرشحين والأحزاب السياسية عصرًا جديداً من التجارب.

ما هي التحديات المرتبطة باستخدام الهاتف الخلوي في الحملات الانتخابية وحملات تسجيل الناخبين؟

ثمة مناطق ريفية كثيرة لم تصلها الهواتف الخلوية بعد بسبب الإرسال المحدود، لذلك تحصر الحملات الانتخابية وحملات تسجيل الناخبين بالمناطق التي يغطيها الإرسال الخلوي.

- تشكل المسائل الأمنية عامل قلق بالنسبة إلى بعض الناشطين الذين يستخدمون الهاتف الخلوي أيام الانتخابات في مناطق يتم فيها تسجيل البطاقات والحسابات الخاصة بوحدة تعريف المشترك ومراقبتها من قبل السلطات المحلية. وقد وضعت منظمة موبайл أكتيف دليلاً أمنياً للناشطين يتعلق بهذا الموضوع.

- في حين تعتمد بعض الدول خدمة الرسائل الخلوية القصيرة بعدها على، إلا أن كثيراً من الناس لم يعتادوا استقبال الرسائل

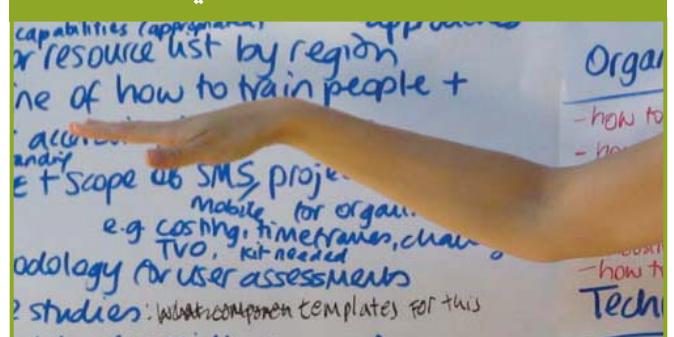
من جهة أخرى، يرتاح الشباب، وهو في الغالب المستهدفو من جراء حملات تسجيل الناخبين، كثيراً لاستخدام الهاتف الخلوي وتتبادل الرسائل القصيرة تحديداً.

يتميز الهاتف الخلوي بكونه قابلاً للحمل ما يجعله مجدياً كأداة للتواصل ورفع التقارير هدفها التعويض عن التوزيع المغرافي الواسع النطاق لراكز الاقتراع يوم الانتخابات.

تشكل خدمة الرسائل القصيرة عاملاً مهماً يكمّن خلف شعبية الهاتف الخلوي، فضلاً عن الإمكانيات الصوتية التي يوفرها. ففي بعض البلدان، تعتمد خدمة الرسائل القصيرة من قبل ٧٥٪ من المشتركين بشبكة الهاتف الخلوي. أما في الولايات المتحدة، ونظراً إلى انتشار الإنترنت وكلفة الرسائل الخلوية التي تعتمد طريقة الدفع بحسب الاستعمال، فيقارب هذا المعدل نسبة الـ ٤٠٪.

يشّكل الهاتف الخلوي وسيلة اتصالٍ شخصيةً بامتياز وهو بالتالي يسمح لمنظّمي الحملات السياسية بتجنّب وسائل الإعلام العامة عند استهدافهم للناخبين عن طريق الرسائل الانتخابية القصيرة.

جرّب تنظيم حملةٍ عبر الهاتف الخلوي



لقراءات حول الحملات الانتخابية عبر الهاتف الخلوي التي

تنظم اليوم حول العالم، راجع الموقع الإلكتروني MobileActive.org وابق هاتفك الخلوي جاهزاً لتنتمك من المشاركة. أنظر كيف ينجح الأمر وتخيل النجاح الذي يمكنك تحقيقه عند تنظيمك لحملتك الخاصة.



التي تبعث إليهم من جهاز كمبيوتر مركزي؛ لذلك فإن معدلات المشاركة قد تكون منخفضة في بعض الدول.

• تسمح الهواتف الخلوية بتفاعلية محدودة وتتسم بشاشة فائقة الصغر.

• بهدف جذب أكبر عدد من المشاركين، لا بد من أن يحرص منظمو الحملات عبر الخلوي على إرسال كميات هائلة من الرسائل القصيرة.

الدليل الأمني للناشطين

http://mobileactive.org/security_guide



مدى شهرين من الزمن ونظمت بواسطة الرسائل القصيرة والبريد الإلكتروني. وقد اتهم المحتجون الرئيس وقتئذ بالفساد وبسوء استخدام السلطة.

وقد شكّل هذا التحرّك الشعبي بعد الانتخابات مثلاً على ما أسماه الكاتب والمعلق هوارد رينغولف "حركة التعبئة الذكية" حيث لجأ المنظمون إلى خدمة الرسائل القصيرة عبر الخلوي والرسائل الإلكترونية عبر الإنترن特 لتنظيم التظاهرات في الشارع وغيرها من أشكال الاحتجاج. وكان شيوخ الرسائل القصيرة في تايلاند أصلاً من العوامل الهامة التي أدت إلى نجاح هذا التكتيك.

ومن الأمثلة الأولى على الاستعمال الخلاق للهاتف الخلوي في الانتخابات ما جرى في الفلبين عام ٢٠٠٤.

فقد قُتِّلت ملاحقة رئيسة جمهورية الفلبين غلوريا أرويو بنغمة على الهاتف الخلوي أعدّت بعد مراقبة خطها وتسجيل مكالمة لها تناقض فيها نتائج الانتخابات.

TXTPOWER.ORG

TXTPower منظمة حرة لمستخدمي الهواتف الخلوية تهدف إلى تمكين الفيليبينيين كزبائن وكمواطنين في آن. راجع الموقع الإلكتروني. www.txtpower.org

وكانت النغمة، ومدتها ١٧ ثانية تستند إلى مكالمة هاتفية مزعومة بين أرويو وأحد المسؤولين عن الانتخابات خلال السباق الرئاسي المثير للجدل. وقد زعم النقاد أن مكالمة أرويو قد شكلت الدليل على انتهاكاتها لأصول الدعاية الانتخابية ولو أن الحكومة لم تتعترف بتزوير الانتخابات.

أما التسجيلات الصوتية — المعروفة اليوم بنغمة "الوغاريسي؟"— فنشرت على موقع **Txtpower** الإلكتروني وحملت أكثر من مليون مرة ما جعلها من أكثر النغمات شعبيةً على الإطلاق.

مراقبة الانتخابات والمشاركة فيها

ELECTORAL MONITORING AND PARTICIPATION

على مر السنوات الثلاث الماضية، قيّمت خدمة الرسائل القصيرة بقدرتها العالية على التأثير في الانتخابات في كلّ من الفلبين وتايلاند وإسبانيا وكوريا الجنوبيّة من بين دول عديدة أخرى. أما هذا التأثير فهو يعود بجمله إلى الاستعمال المنتشر أصلًا للرسائل القصيرة في تلك الدول.

فعلى سبيل المثال، وفي إطار التحضير لانتخابات شباط / فبراير ٢٠٠٦ في تايلاند، أرسلت اللجنة الانتخابية التايلاندية الرسائل القصيرة إلى ٢٥ مليون مشترك بشبكة الهاتف الخلوي لتذكّرهم بموعد الاقتراع.

وجاء في تلك الرسائل:

أنتم مدعاونون لممارسة حقكم في الاقتراع يوم السادس من شباط/فبراير ما بين الثامنة صباحاً والثالثة من بعد الظهر.

بالتزامن مع هذا البلاغ الرسمي، شهرت صحيفة الأمة التايلاندية حملةً شعبيةً قَتَّت عبر رسائل قصيرة حثّ الناخبين على حمل قلمٍ معهم لوضع إشارة على بطاقات الاقتراع الخاصة بهم.

وجاء النص الحرفي للرسالة على الشكل التالي: "لا تستخدمو الختم المطاطي الذي يقدم إليكم (من قبل السلطات) لتجنب البطاقات المزورة. أخبروا أصدقاءكم أيضًا". كانت تلك الانتخابات مثيرةً للجدل وقت مقاطعتها من قبل أحزاب المعارضة. وبعد أشهر، استقال رئيس وزراء تايلاند، بالرغم من فوزه بالانتخابات، في تحرّك مفاجئ أشعلته التظاهرات التي اجتاحت الشارع على

منظمة شريكة للمعهد الديمقراطي الوطني ومتمرسة في مراقبة انتخابات الجبل الأسود. وقد رفعت تقارير مراقبة الاستفتاء يومها من خلال خدمة الرسائل القصيرة. فرفع كل مراقب من بين ٢٠٠ منتشرين في مختلف أنحاء البلاد ما يقارب الأحد عشر تقريراً وقدّموا ما يفوق الألفي تقرير عبر الرسائل القصيرة يوم الاقتراع.

كما جأ مركز التحول الديمقراطي إلى خدمة الرسائل القصيرة بشكلٍ مكثّف لإرسال المعلومات والتعليمات للمرأقبين بسرعةٍ فائقة.

باستخدامه هذا النظام السريع في رفع التقارير، اعتبر مركز التحول الديمقراطي المنظمة الوحيدة التي ارتأت أن معدل المشاركة الأدنى اللازم وهو ٥٠٪ قد تحقق في وسط النهار. كما تكّن من أن يحدّ سريعاً أيضاً أنه سيكون من المستحيل معرفة نتيجة الاستفتاء في وقتٍ مبكرٍ ذلك أنَّ النتائج المتوقعة تقع ضمن هامش الخطأ الإحصائي.

بالاستناد إلى التحليل الرقمي الذي يؤمنه النظام والتقارير النوعية التي رفعت عبر الهاتف، أبلغ مركز التحول الديمقراطي الناس بوجوب انتظار النتائج الرسمية للتلعّد الكامل الذي لا بد وأن يكون جديراً بالثقة. وبذلك، عمل مركز التحول الديمقراطي على تحقيق استقرار البيئة السياسية وعزّز من مصداقيته. وكانت تلك المرة الأولى التي تراقب فيها الانتخابات من قبل مجموعة مدنية وترفع النتائج بالكامل عبر الرسائل الخلوية القصيرة بما فيها عملية الإدخال الآلية في قاعدة البيانات للتحليل الفوري.

وبالرغم من إنذار الحكومة بأن حيازة التسجيل ونشره أمر غير مشروع بموجب قانون الدولة الذي يقضي بنع التنصل على الهاتف، فقد حققت النغمة على الفور نجاحاً هائلاً في الفلبين حيث قام أكثر من ثلاثين مليون مستخدم لشبكة الخلوي بإرسال حوالي مئتي مليون رسالة قصيرة يومياً.

وتحت شركة **Txtpower** فيليبينيين آخرين على ابتکار نغمات أخرى ترتكز على التسجيلات وقد نشرت على الأقل ثلاثة من بينها على الموقع الإلكتروني الخاص بالمجموعة. أما بالنسبة إلى الرئيسة أرويو فقد شكلت النغمة منعطفاً ساخراً في الدور الذي لعبته تكنولوجيا الهاتف الخلوي في مسيرتها السياسية. ففي نهاية الأمر، وصلت هي نفسها إلى السلطة بعد ثورةٍ شعبيةٍ أطاحت بسلفها المفتر إلى الشعبية، جوزيف إسترادا. وقد نجحت حركة التمرّد تلك التي حدثت في العام ٢٠٠١ بعد أن استجاب عشرات الآلاف من المحتجين فيليبينيين للدعوة إلى التحرّك التي أرسلت بالإجمال عبر الرسائل الخلوية.

دور الهاتف الخلوي في مراقبة الانتخابات

MOBILE PHONES IN ELECTION MONITORING

استخدم الهاتف الخلوي في مراقبة الانتخابات الواسعة النطاق للمرة الأولى إبان استفتاء الجبل الأسود حول الاستقلال^١ في أيار/مايو من العام ٢٠٠٦.

وقد عمل المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية (National Democratic Institute for International Affairs - NDI) الكائن في الولايات المتحدة الأميركية على مساعدة مركز التحول الديمقراطي (Center for Democratic Transition – CDT) في مراقبة استفتاء الجبل الأسود حول الاستقلال. ومركز التحول

NDI.ORG

يقدم المعهد الديمقراطي الوطني المساعدة العملية للقيادة المدنيين والسياسيين الذين يدافعون عن القيم والممارسات والمؤسسات الديمقراطية. انظر الموقع. www.ndi.org

معدل جذب المشاركين عبر الهاتف الخلوي: ما هو عدد الأفراد الذين يقبلون المشاركة إثر الدعوات التي تطلقها للعمل وما نسبة هذا العدد من محمل الجمهور الموجود في الحفلة أو المناسبة؟ ما هي النقطة المرجعية التي تعتمد عليها لتتبع تدرجك مع الوقت؟

معدل الانتقال إلى المرحلة الثانية من المشاركة عبر الهاتف الخلوي: ما هو عدد الأفراد الذين يكملون عملية المشاركة من خلال تزويديك بعنوان بريدهم الإلكتروني أو رقم صندوقهم البريدي؟ ما هي العلامة التي تعتمد لها لتتابع تدرجك مع الوقت؟

معدل متابعة المشاركة عبر الهاتف الخلوي: في حال توفرت لديك اتصالات أخرى مع المشاركين عبر الهاتف الخلوي في وقت لاحق، ما هو معدل مشاركة هذه المجموعة؟ قد تقوم بدعوة بعض الأشخاص إلى تحميل استمارة تسجيل الناخب أو الإجابة على استطلاع للرأي قصير حول ما إذا كانوا قد قاموا بالاقتراع يوم الانتخابات.

معدل التحويل إلى صديق: هل قام المشاركون بتحويل الرسائل الإلكترونية إلى الأصدقاء وأفراد العائلة؟ استطلع رأي مناصرك وسألهم عما حفّرهم.

وقد اجتمعت سلسلة من الظروف جعلت نظام التقرير عبر الرسائل القصيرة لاستفتاء الجبل الأسود أمراً ممكناً. منها أنَّ مركز التحول الديمقراطي منظمة غير حكومية ذات خبرة سبق وراقبت الكثير من الانتخابات، وثانيها أنَّ الجبل الأسود منطقة تنتشر فيها الهواتف الخلوية على نطاق واسع. من جهة أخرى، يتمتع مراقبو مركز التحول الديمقراطي وسكان الجبل الأسود بشكل عام بالخبرة في مجال الرسائل القصيرة، فضلاً عن أنَّ متطلبات نظام رفع التقارير كانت بسيطةً — فالأرقام التراكمية ل معدل المشاركة في الانتخابات وبيانات نتائج الانتخابات الأساسية المختصرة بنعم أو لا، مهيأة على أفضل نحو لتتلاءم وشكل تقرير الرسالة القصيرة.

أي نوع من البيانات يجب تحديدها في حملتك عبر الهاتف الخلوي؟



عند استخدام الهاتف الخلوي في الحملات الانتخابية وحملات تسجيل الناخبين، من الأهمية بمكان جمع أكبر قدر ممكن من البيانات بغية فهم ما الذي ينفع من بينها وبهدف متابعة تدرجك مع مرور الوقت.

الم الجمهور المستهدف: حدد السن والجنس والعرق واللغة المتداولة بين الناس الذين تستهدفهم لتفهم ما الذي ينفع على أفضل نحو.

الاتصال بالمستهدف: حدد الوقت الذي ستقوم فيه بجمع البيانات عبر الهاتف الخلوي خلال الحفلات الموسيقية وفي المناسبات وعند حضور الفرق التي تقيم الحفلات الإعلانية في الشارع لتفهم ما الذي ينفع على أفضل نحو ومتى.

فعالية التسويق: ما هي وسائل الاتصال الفضلى بالنسبة إليك (لوحات الإعلانات، النشرات الإعلانية، المنشورات التي توزع بالأيدي، إعلانات الحفلات الموسيقية)؟

تسجيل الناخبين

VOTER REGISTRATION

يشكل تسجيل الناخبين فكرةً رائدةً جديدةً في مجال استخدام الهاتف الخلوي لا سيما في الولايات المتحدة الأمريكية حيث تعتبر مشاركة الناخبين متدنيةً عبر التاريخ. بذلك جهود كثيرة في هذا المجال؛ ومع اقتراب الدورة الوطنية التالية من الانتخابات، يتم تنظيم الكثير من الحملات الجديدة.

في العام ٢٠٠٤، كانت منظمة "أوصل صوتك" (Rock the Vote) أول من استخدمت الهاتف الخلوي لإطلاق شبكة شبابية وطنية واسعة النطاق كجزء من حملتها.



الخلفية والصور المؤقتة على الشاشة لتحفيزهم على المشاركة في الحملة.



فقمت منظمة "أوصل صوتك" و"موتورولا" بإرسال أكثر من ٢٠٠،٠٠٠ اتصال، جميعها مسجلة مسبقاً بأصوات المشاهير في الأول من تشرين الثاني / نوفمبر وذلك لتشجيع مستخدمي الهواتف الخلوية على الاقتراع في الثاني من تشرين الثاني / نوفمبر وتوجيههم إلى العثور على صندوق الاقتراع المناسب. وقد سجلت الرسائل بأصوات الكثير من الموسيقيين المعروفين أمثال آمبر تامبلين وكريستينا أبلغایت وماجي غيليننهال وجايک غليننهال وجوش هارتننت وديول هيل.

من جهتها، قامت شركة "سينكلور للاتصالات اللاسلكية" Cingular Wireless بإرسال ما يقارب الـ ٥٠،٠٠٠ رسالة "إيقاظ" بأصوات المشاهير التابعة لمنظمة "أوصل صوتك" لمشتركيها يوم الانتخابات.

في السياق نفسه، ورداً على الفضول المتزايد في الإعلام حول جسّ النبض السياسي لهذا الإحصاء الديمغرافي المتناغم تكنولوجياً والمرتكز برمته على الهاتف الخلوي، قامت منظمة "زوجبي" Zogby International بالتعاون مع منظمة "أوصل صوتك"

وقد هدفت حملاتها الإعلامية ونشاطات فرقها الإعلانية في الشوارع إلى زيادة معدل المشاركة في الانتخابات لدى الفئات الشبابية. وقد عملت المجموعة على تنسيق حملاتٍ لتسجيل الناخبين وتنظيم مناسباتٍ للتشجيع على التصويت وبذل الجهد الخاصة بتشجيف الناخبين. بالإضافة إلى الرسائل القصيرة، لجأت منظمة "أوصل صوتك" إلى الرسائل الفورية للوصول إلى الشباب من خلال الحملة التطوعية "قل لصديقك".

ROCKTHEVOTE.COM

تأسست منظمة "أوصل صوتك" Rock the vote بهدف إشراك الشباب في العملية السياسية وذلك من خلال دمج مجتمعهم القائم على الترفيه وثقافتهم الحيوية في نشاطاتها. أنظر الموقع الإلكتروني.
www.rockthevote.com

نجحت حملة "أوصل صوتك" عبر الهاتف الخلوي في إشراك حوالي ١٢٠،٠٠٠ شخص متخطيةً هدفها الأساسي المحدد بـ ١٠٠،٠٠٠. هذه الحملة، وهي عبارة عن تعاون بين منظمة "أوصل صوتك" وشركة "موتورولا"، سعت إلى تشجيف الناخبين الشباب وتحفيزهم على المشاركة في انتخابات العام ٢٠٠٤ من خلال الجمع ما بين المبادرات الشعبية لانتخابات وتكنولوجيا الاتصالات اللاسلكية وثقافة الشباب.

كان المشتركون في شبكة الخلوي يحصلون على إنذارات، واستطلاعات، وغيرها من المعلومات الخاصة بالحملة على هواتفهم الخلوية. وقد شملت البرامج التطبيقية الأخرى التي ابتكرت لدعم الحملة، موقعها إلكترونياً يتم الوصول إليه عبر الهاتف الخلوي، برنامجاً خاصاً لتسجيل الناخبين، ولعبة ملاكمه بين بوش وكيري، وخارطةً براكيز الاقتراع المتوفرة يوم الانتخابات.

وقد بدأ ما يقارب العشرة آلاف شخص عملية تسجيل الناخبين من خلال حملة "أوصل صوتك" عبر الهاتف الخلوي. وقد توفّرت للمستخدمين محتويات رقمية مجانية بما فيها النغمات والصور

في حين لم تتمكن منظمة "موبайл فوتر" من الحصول على أي معلومات قياسية خاصة بتسجيل الناخبين الفعلي من قبل المشاركين، فقد قدمت هذه التجربة المبكرة مخططاً ونقطةً مرجعية للتواصل مع الناس في المناسبات والخلفات، وهي استراتيجية أصبحت منذ ذلك الحين السمة المميزة لجهود التواصل الأخرى عبر الهواتف الخلوية يلجأ إليها بعض الموسيقيين كـ"يو تو" U2 مثلاً لجمع الأموال لحملات المعونات الدولية.

وقد نظمت "موبайл فوتر" حملات أخرى في العام ٢٠٠٥ استخدمت فيها اللوحات والنشرات الإعلانية في أنحاء سان فرانسيسكو للوصول إلى الناخبين المحتملين. في إطار تلك الحملات، تعاونت "موبайл فوتر" مع وكالات من المجتمع المحلي كلجنة تشريف Chinese American Voter Education Committee الناخبين الصينية الأمريكية. بالنسبة إلى ريغبي، جاءت معدلات الاستجابة لهذه الحملة عبر الإعلام المطبوع دون الواحد بالئة وقد ساعدته على تطوير فهمه لكيفية استخدام مختلف وسائل الإعلام للوصول إلى الجمهور المستهدف وتحفيزه للمشاركة عبر الخلوي.

أوجه استخدام الهاتف الخلوي

رسائل القصيرة: إبعث رسائل إلى حدّ الـ ١٦٠ حرفاً أو رمزاً إلى الهواتف الخلوية الخاصة بالناصرين.

النغمات: قدم نغمات ذات توجهات سياسية لك أو للمتصلين بك للاستماع إليها.

الرموز القصيرة: استعمل رمزاً خلويّاً قصيراً من ستة أرقام لخشد المناصرين في الخلفات الموسيقية والمناسبات.

جمع الأموال: إجمع الأموال من المناصرين في الخلفات الموسيقية والمناسبات من خلال الرمز القصير وذلك عبر فرض ثمنٍ محدد يحسّن من فاتورة الهاتف مقابل تبرّعات فورية.

التحويل إلى صديق: شجّع المناصرين على تحويل الرسائل القصيرة والنغمات والرموز القصيرة إلى العائلة والأصدقاء.

في حملتها عبر الهاتف الخلوي، بشق درب جديدة قبل أيام على الانتخابات تمثلت في إطلاق أول استطلاع من نوعه لمستخدمي الهواتف الخلوية عبر الرسائل القصيرة.

خلال الدورة الانتخابية نفسها، استخدمت منظمة "موبайл فوتر" Mobile Voter الكائنة في سان فرانسيسكو خدمة الرسائل القصيرة لتشجيع عملية تسجيل الأسماء بين الناخبين المحليين. وقد هدفت حملة سان فرانسيسكو إلى الوصول إلى الشباب في المناسبات الموسيقية المحلية. في خطوةٍ رائدةٍ لإطلاق تقنية أصبحت اليوم عاديّةً، كان الفنانون يطلقون إعلانات من المسرح مباشرةً بين المقطوعات أو العروض يحثّون فيها الحضور على إرسال رسائل قصيرة إلى رمزٍ خلويٍّ قصير. يرسل المشارك رسالته فيتلقي الرد مباشرةً على هاتفه فيطلب إليه إرسال عنوان بريده الإلكتروني. بعد ذلك يتلقى على هذا العنوان استماراة تسجيل الناخب على شكل صيغة الوثيقة المحمولة PDF التي يمكن أن تملأ وترسل من البيت.

MOBILEVOTER.ORG

تأسست منظمة "موبайл فوتر" في العام ٢٠٠٤، وهي منظمة غير حزبية وغير ربحية تسعى إلى تسهيل عملية المشاركة المدنية عبر تكنولوجيا الهاتف الخلوي. انظر الموقع. www.mobilevoter.org

TXTVOTER'06 هو المشروع ذو الأولوية لدى "موبайл فوتر" وهو يهدف إلى حث الناخبين الشباب على تسجيل أسمائهم بينما كانوا في أرجاء البلاد قبل انتخابات العام ٢٠٠٦. انظر الموقع. www.txtvoter.org

يقول بن ريغبي من منظمة "موبайл فوتر": "كانت تلك مرحلة التجربة، ولم تكن متوفّرة لدينا إلا أدوات تعقب قليلة." وقد قدرّوا أنه خلال تلك الحملات، أرسل ١٦٪ من الحضور رسائل إلى الرمز الخلوي القصير فيما تابع ٧٥٪ من هذه المجموعة مراحل الاشتراك وأرسلوا عنوان بريدهم الإلكتروني.

"لتحقيق هذا الهدف، حددنا النقطة المرجعية للمشاركة في الرسائل القصيرة في حدّ ١٠٠،٠٠٠ شاب على إعطاء أرقام هواتفهم الخليوية، بما أن ٥٠٪ من بينهم يحسب افتراضنا سيتابعون مراحل الاشتراك وصولاً إلى تسجيل أسمائهم". يستند "معدل متابعة المشاركة" المرتفع هذا على الأبحاث الحديثة التي أكدت على أن الشباب مطلعون على الأجهزة الخليوية وأدوات الإنترنت ومترافقون في استعمالها وهم ميليون إداً إلى متابعة الإجراءات حتى النهاية.

ولعل أحد الأوجه المبتكرة لجهود "فotto لاتينو" يتمثل في تنظيم حملة لتسجيل الناخبين تتميز بغياب الأوراق والمطبوعات وترتکز على الإنترنٌ للتواصل مع المشاركون، ما يسمح بحسن متابعة المشاركون، وإرسال المواصلات عبر البريد الإلكتروني ورفع التقارير.

تتميز الحملة إذاً بكونها شبكة اجتماعية سترتكز على تجارتِ يكون الشباب مطلعٌ عليها وذلك عبر استخدام موقع على الإنترنٌ كشبكة مايسبياس MySpace مثلاً. ويتمكن المشاركون الشباب من تكوين لمحات عن حياتهم الخاصة في نظام الفوتو لاتينو كما يكون بإمكانهم الوصول إلى أدوات الاتصال بين الأقران والفوز بنقاط من جراء تسجيل الأصدقاء كما يمكنهم معرفة عدد الأشخاص الذين سجلوهم.

معلومات في سطور

◀ حددت منظمة "موبайл فوتر" في سان فرانسيسكو النقاط المرجعية الالازمة لتجنيد المنشارين عبر الهاتف الخلوي عند حضورهم الحفلات الموسيقية والمناسبات.

إذا تولى المنظمون القيام بإعلان جهوري ومتكرر من على المسرح، يتوقعون:

◀ معدل مشاركة أولي بنسبة ١٠٪ من الحضور

◀ معدل متابعة عبر البريد أو البريد الإلكتروني بنسبة ٧٥٪

◀ معدل متابعة للأعمال المستقبلية بنسبة ٥٪

منذ ذلك الحين، أصبحت جهود "موبайл فوتر" ترتكز أكثر فأكثر على الحفلات الموسيقية وغيرها من المناسبات التي تستقطب نسبة كبيرة من الحضور لتأمين معدل استجابة كبير.

أما خدمة TXTVoter فمصممة لاستعمالها منظمات المجتمع المحلي لتسجيل الناخبين الشباب خلال الحفلات الموسيقية. وقد وضعت هذه المنظمات هدفاً للعام ٢٠٠٦ يتمثل في تسجيل أسماء ٥٥،٠٠٠ شاب للتصويت وهي قد تلقت منحة من صندوق مقاعد الكنيسة الخيري Pew Charitable Trust.

أما أحد شركاء "موبайл فوتر" لهذه السنة فهي منظمة "فوتو لالينو" Voto Latino التي ستستعمل برنامج TXTVoter لتسجيل الناخبين اللاتينيين الشباب مع بداية آب / أغسطس من العام ٢٠٠٦. تستند جهود "فوتو لالينو" في استخدام أجهزة الخلوي إلى شبكة اجتماعية وطنية من المجتمع المحلي تسعى للوصول إلى حوالي ثلاثة ملايين من الشباب اللاتينيين في المهرجانات والحفلات الموسيقية والاستعراضات وغيرها من المناسبات. أما الوسيلة لتحقيق ذلك فهي في استخدام تقنيات الاتصال المبتكرة كالبطاقات البريدية والأدوات التطبيقية المتوفرة على الإنترنٌ ونظام الجوائز للمشاركون الشباب الذين يقومون بأكبر كمية من الاتصالات بين الأقران. كما أنَّ الهدف العددي، بحسب المديرة التنفيذية لـ"فوتو لالينو" ماريا تيريزا بيترسن، يتمثل في تسجيل ٥٠،٠٠٠ ناخب جديد من اللاتينيين الشباب.

VOTOLATINO.ORG

◀ تأسست منظمة "فوتو لالينو" في العام ٢٠٠٤ وهي تؤمن أنَّ الشباب الأميركيين اللاتينيين يملكون السلطة والصوت والرغبة في المشاركة في السياسة الأميركيَّة. تزود "فوتو لالينو" الأعضاء المنتسبين بالأدوات الالازمة للمشاركة بسهولة وارتياح كما تؤمن لهم المساحة لفتح باب النقاش السياسي على مصراعيه. انظر الموقع.

www.votolatino.org

وقد شهدت الانتخابات الوطنية في إسبانيا في العام ٢٠٠٤ تنظيماً سياسياً شعبياً عبر الرسائل الخلوية القصيرة والبريد الإلكتروني أدى إلى تظاهراتٍ لا تخلي من المواجهات ضد الحزب السياسي المسيطر في معظم المدن الإسبانية الرئيسة. وبعد ساعات على نشر الرسائل القصيرة، والرسائل الإلكترونية والاتصالات الهاتفية، تجمعت حشود سياسية احتجاجية ضخمة في برشلونة ومدريد وغيرها من المدن الإسبانية الهامة.

أدت حركة التعبئة المفاجئة هذه عفوياً جداً وكانت واسعة الانتشار إلى حد أن العائلة المالكة الإسبانية اضطررت للتدخل في محاولة منها لتهيئة الشارع.

ومن مدة غير بعيدة تعود إلى حزيران / يونيو من العام ٢٠٠٦، جاء مناصرو أحد الاستفتاءات في إسبانيا إلى الهاتف الخلوي كأدلة سريعة لنشر التصويت بكلمة "نعم". وكان قد طلب إلى الكاتالونيين في إسبانيا وقتئذ التصويت بالاستفتاء على اقتراح يقضي بمنح المزيد من الاستقلال الذاتي لمنطقة كاتالونيا.

استخدم مناصرو الاستفتاء الهاتف الخلوي في حشد الجموع. وخلال الاجتماعات الأربعية الحاشدة التي عقدت قبل الاستفتاء، أشتغل حجية خاصة بخدمة البلوتوث Bluetooth تكن فيها المناصرون من تحميل أفلام الفيديو القصيرة والنغمات والصور إلى هواتفهم الخلوية ليحوّلواها إلى أصدقائهم وأفراد عائلتهم لدعم إقرار الاقتراح.



ستلجأ منظمات أخرى من المجتمع المحلي كالموسيقى لأميركا Oakland Music for America وصوت أوكلاند الانتخابي Vote إلى أدواتٍ شبيهة تحت الحضور في الحفلات على تسجيل أسمائهم ضمن جهودها الخاصة بتسجيل الناخبين.

يعبر ريفنبي عن تفاؤله بأن الحملات عبر الهاتف الخلوي، والتي تشكل جزءاً من حملات تسجيل الناخبين، ستتحمل الأثر المتنامي على المشاركة الانتخابية. أما بالنسبة إلى جهودها الريادية، فقد فازت منظمة "موبايل فوتر" بجائزة الابتكار اللاسلكي للعام ٢٠٠٦ عن جمعية المواصلات الخلوية والإنترنت Cellular Telecommunications and Internet Association (CTIA).

دعم المرشحين والأحزاب السياسية

CANDIDATE AND POLITICAL PARTY SUPPORT

يقدم الهاتف الخلوي كذلك منافع ملموسة لحملات المناصرين الخاصة بالمرشحين والأحزاب السياسية فيكتشرون الأساليب لتجنيد المناصرين والناخبين. كما هي الحال مع وسائل الإعلام الجماهيرية الأخرى، يسمح الهاتف الخلوي بتبادل الرسائل المحددة الأهداف إلى المناصرين الذين اشتركوا للحصول على البلاغات.

إضافةً إلى ذلك، فإن القدرة العالية على الانتشار التي تميز بها تقنية تحويل الرسائل قد أدت إلى حركة "تنظيم ذكية" حيث أن المناصرين السياسيين أبقوا بعضهم البعض على اطلاع حول التطورات فور حدوثها الفعلي في الوقت الحقيقي.

وكمارأينا في مرحلة سابقة في الشق الخاص بالانتخابات في تايلاند والفيليبين، يمكن أن يشكل الهاتف الخلوي أداةً قويةً بين يدي سلطة منظمة، مصممة على تجنيد المناصرين.



ويشكل هذان المثالان فكرةً لما يمكن فعله باستخدام الهاتف الخلوي في ثقافةٍ سياسيةٍ ناشطةٍ تتميز أصلاً بع德尔 استعمالِ عالٍ للهاتف الخلوي وانتشارٍ كبيرٍ للرسائل القصيرة. ويؤدي الشباب دوراً فاعلاً في قيادة هذا التطور الثقافي من خلال التنظيم العفوبي المباشر لجماعات شبابية عبر البريد الإلكتروني وخدمة الرسائل الخليوية القصيرة.

والقضية مسألة وقت، حتى تصل الحملات عبر الهاتف الخلوي إلى ديمocratيات رئيسة أخرى، كما تنبأ جو ترببي الأميركي، منظم الحملة السياسية الرائدة عبر الإنترنٌت لهوارد دين عندما ترشح للرئاسة عام ٢٠٠٤، بأن العام ٢٠٠٨ سيشهد انتشاراً واسعاً لتلك الحملات في السياسة الأميركيّة. "أعتقد أن الرسائل الخليوية القصيرة ستكون أكثر أهميةً من أي وقت مضى. أنظر إلى النجاح الذي حققه الحملة المؤيدة للهجرة. لربما ستزانا نتحدث عن حملة الرسائل القصيرة الكبرى في العام ٢٠٠٨ وليس حملة المدونات الكبرى."^٢.

أما المنافع الحزبية السياسية الواضحة فتتمثل في جمع الأموال، حيث تأمل الأحزاب السياسية الأميركيّة الرئيسة في جذب تبرّعات بقيمة عشرة دولارات وعشرين دولاراً عبر خدمة الرسائل القصيرة، ما يؤدي إلى إنشاء قناة جديدة للدعم الخاص للمرشحين للمناصب العامة. سنبحث في الوضع الحالي لجمع الأموال عبر الهاتف الخلوي في دليل آخر للاستراتيجيات الخاصة بـ"موبايل أكتيف" يبحث في الحملات السابقة واللحالية وينظر إلى تكاليف حملات جمع الأموال عبر الرسائل القصيرة وفعاليتها.

العبر المستخلصة

LESSONS LEARNED

يشكل الهاتف الخلوي أداةً قويةً تضمن المشاركة الديمقراطية وتساهم في نمو المجتمع المدني. وكما أتينا على ذكره أعلاه، يمثل الهاتف الخلوي وسيلة اتصال سهلة و مباشرة بالاستراتيجيات والحركات السياسية السائدة ويكشف عن تقنيات جديدة للتعبئة والتشكيف والالتزام. تعكس معظم العبر المستخلصة في هذا الميدان تلك المرتبطة بحالاتٍ تطبيقيةٍ أخرى للهاتف الخلوي:

تلقي الرسائل في أي وقتٍ يريدون.

١ حدد أهدافك

ضع خطوةً واضحةً للدور الذي سيؤديه الهاتف الخلوي في حملتك وكيف سيساعدك في تحقيق أهدافك المنظمة. حدد غاياتٍ معينةً تحاول تحقيقها (الوصول إلى العدد "س" من الناس، الحصول على العدد "س" من الإجابات، إلخ.)

٥ فلتكن دعوتك إلى العمل واضحةً

عند استخدامك خدمة الرسائل القصيرة، فلتكن دعوتك إلى العمل محددةً للغاية و مباشرةً بحيث يكون ندائك مغرياً كفايةً لحث الناس على العمل فوراً.

٦ كن خلاقاً

الهاتف الخلوي وسيلة جديدة متعطشة للابتكار. لتتمكن من حث مناصريك على المشاركة، لا تتردد في اختبار تجارب جديدة لفهم ما الذي ينجح أكثر من سواه.

٧ فكر في الوصول إلى الكثيرين

استفد من المناسبات الحاشدة التي تستخدم فيها الهواتف الخلوية بكثافة، كالاجتماعات السياسية والحفلات الموسيقية. درّب المحدثين باسمك ليكونوا فعالين في إيصال الدعوة إلى العمل من على المسرح.

٨ أخبر صديقك

كما تدل عليه أمثلتنا الكثيرة، يؤدي التسويق السريع الانتشار دوراً كبيراً في الاتصالات عبر الهاتف الخلوي. شجّع مناصريك على إعادة إرسال الرسائل القصيرة إلى الأصدقاء والعائلة لتفعيل "تأثير الشبكة".

٩ إدمج بين وسائل الاتصال

إن التواصل عبر الهاتف الخلوي يجب أن يكمّل أشكالاً أخرى من التواصل مع الناخبين بما فيها الوسائل المطبوعة وتلك المرتبطة بالإنترنت.

٢ إفهم المستهدف

أنتج لمحّةً عن الجمهور المستهدف بحيث يمكنك أن تكون رسائلك بما يناسبه. عليك أن تفهم كيف يستخدم الناس هواتفهم الخلوية حالياً لتمكن من بناء التوقعات الصحيحة حول استخدام الهاتف الخلوي في حملتك. هل الجمهور الذي تستهدفه مستعد لحملة عبر الهاتف الخلوي؟ إن لم تكن واثقاً فقم باستطلاع للرأي لمعرفة المزيد حول الموضوع.

٣ أعد موازنةً لحملتك

إعرف تكاليف مشروعك من حيث التكنولوجيا والناس والتسويق. إعرف ما هي العوامل التي تؤثر على تكاليف التكنولوجيا في حال النجاح غير المتوقع أو الاعتماد الواسع النطاق للحملة.

٤ إحصل على الإذن

استعمل سياسات صارمة للمشاركة الأولية عند وضع لائحة المناصررين الذين ستتصل بهم. بسبب الطبيعة الشخصية للهواتف الخلوية، تأتي ردة الفعل تجاه البريد غير المرغوب فيه أو السخام سلبيةً أكثر مما تكون عليه على البريد الإلكتروني وتعمل عادةً شركات الخلوي على إيقافها. إضافةً إلى ذلك، أعط مناصريك الفرصة الكاملة للعدول عن المشاركة أو التوقف عن

